Savi® W445

Sistema de audífonos inalámbricos

Guía del usuario

plantronics®

Bienvenido

Felicidades por su compra de un nuevo producto Plantronics. Este manual del usuario contiene instrucciones para configurar y utilizar su sistema de auriculares inalámbricos Savi W445 (adaptador USB D100 + auricular WH500).

Antes de instalar o utilizar el producto, consulte las instrucciones de seguridad (aparte) para obtener información importante acerca de la seguridad del producto.

El producto inalámbrico DECT 6.0 adjunto utiliza frecuencias de radio restringidas que varían de un país a otro. Los dispositivos DECT 6.0 por lo general cuentan con autorización de uso en Estados Unidos. El uso de este producto DECT 6.0 en países no autorizados implica una violación a la ley, podría afectar a redes y dispositivos de telecomunicaciones, y pueden conllevar multas y sanciones por parte de agencias reguladoras. Para países específicos en los que se acepta legalmente el uso de dispositivos DECT 6.0, consulte los siguientes sitios web:

http://www.dect.org/content.aspx?id=28

Índice

1 Contenido del paquete 4
2 Características del sistema 5
3 Configuración del auricular 6
- Instalar la batería del auricular 6
- Personalice su auricular 6
- Uso del auricular 7
- Ajustar el auricular con una diadema 7

4 Configuración del sistema 8
- Conectar la fuente de alimentación 8
- Acoplar y cargar el auricular 8
- Cómo cargar la batería de repuesto 8
- Conectar el adaptador USB a la PC 9
- Cargar el software 9
- Luz indicadora del adaptador USB 9

5 Uso del sistema del auricular 10
- Cómo reemplazar la batería del auricular 11
- Colocar el audífono en modo de reposo 11
- Tiempo de almacenamiento de la batería 11
- Tonos del audífono 11
- Duración de la batería 11
- Luz indicadora del audífono 12
- Suscribir un auricular 12
- Cancelar la suscripción 12

6 Marcación con el auricular y la PC 13
- Instalación del software 13
- Marcación con el auricular y la PC 13
- Compatibilidad de teléfono de Internet 13
- Respuesta automática 13
- Conferencia con hasta tres auriculares invitados 14

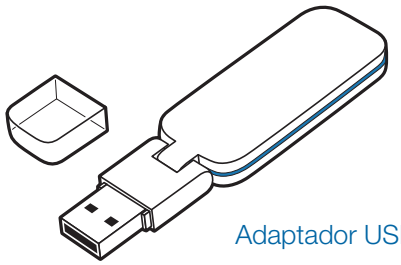
7 Plantronics Control Panel 15
- Ficha dispositivos 15
- Ficha aplicaciones 17
- Ficha preferencias 18
- Ficha acerca de 18

8 Administrador de actualizaciones de Plantronics 19
- Comprobar actualizaciones automáticamente 19
- Comprobar actualizaciones ahora 19
- Instalar actualizaciones marcadas 19

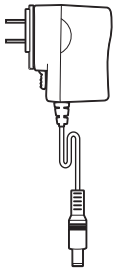
9 Solución de problemas y preguntas comunes 20
10 Apéndice 21
- Funciones del botón del sistema Savi/auricular de la oreja izquierda 21
- Funciones del botón del sistema Savi/auricular de la oreja derecha 22

1 Contenido del paquete

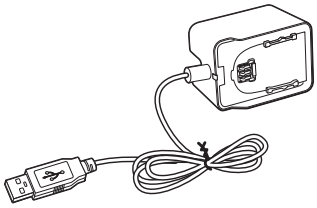
Adaptador y cargador USB de Savi W445



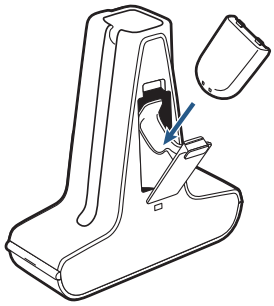
Adaptador USB



Fuente de alimentación de la base

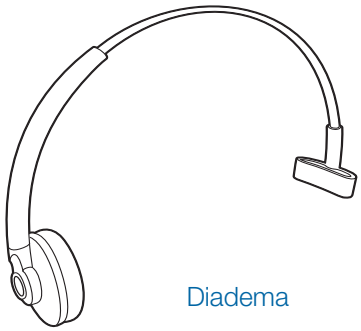


Cable de carga USB Deluxe

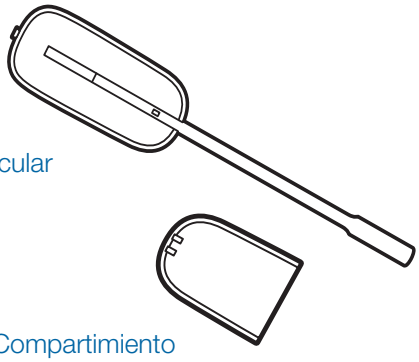


Base de cargador Deluxe y batería de repuesto

Audífono Savi WH500

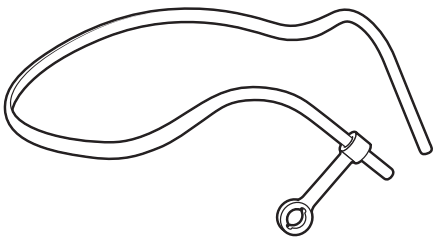


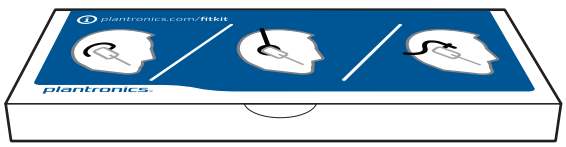
Diadema



Auricular

Compartimiento

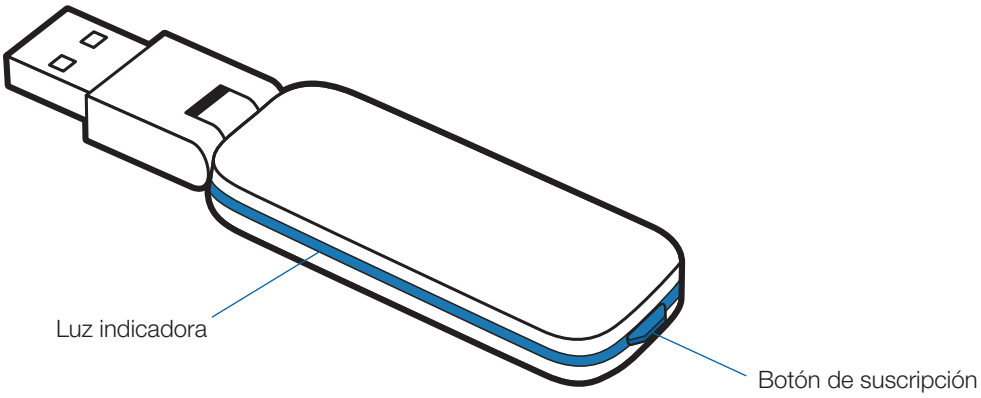




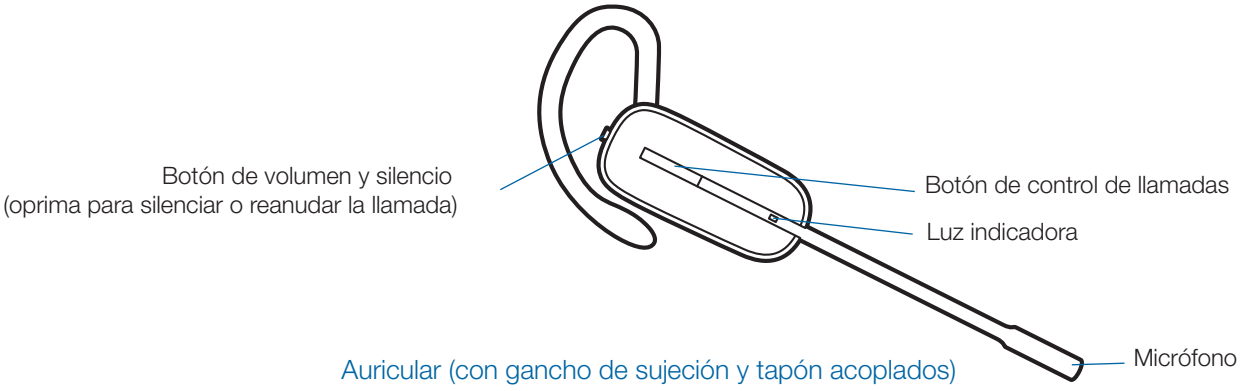
Kit de ajuste con diademas, y fundas de espuma

2 Características del sistema

Características del adaptador USB Savi



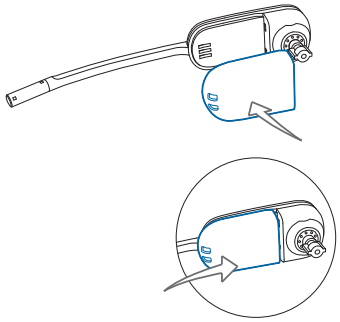
Características del auricular Savi WH500


Botón de volumen y silencio
(oprima para silenciar o reanudar la llamada)
Botón de control de llamadas
Luz indicadora
Micrófono
Auricular (con gancho de sujeción y tapón acoplados)

3 Configuración del auricular

Instalar la batería del auricular

Posicione la batería como se muestra en el auricular y deslícela a su posición hasta que la batería entre en su sitio a presión.



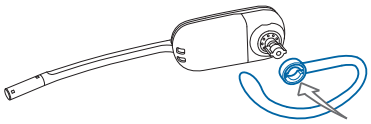
NOTA Este producto tiene una batería reemplazable. Utilice únicamente el tipo de batería suministrado por Plantronics.

Personalice su auricular

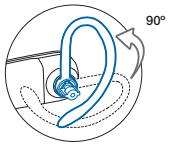
El auricular se puede convertir para usarlo sobre el lado derecho o izquierdo con la diadema o con el gancho de sujeción.

Configuración del gancho de sujeción derecho

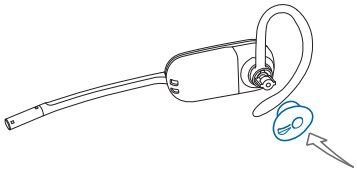
1 **Elija el tamaño de gancho de sujeción que le resulte más cómodo. Alinee el gancho de sujeción como se muestra e insértelo en el auricular.**



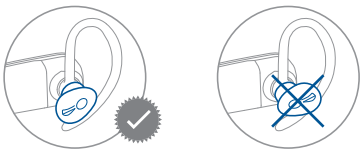
2 **Gire el gancho de sujeción hasta 90 grados.**



3 **Elija el tamaño y estilo de tapón de ajuste más cómodo. Alinee el tapón con la muesca orientada hacia el micrófono, tal como se muestra.**

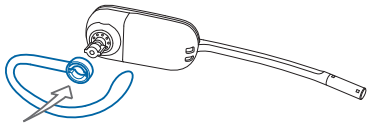


4 **Presione para sujetarlo.**

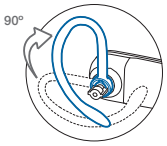


Configuración del gancho de sujeción izquierdo

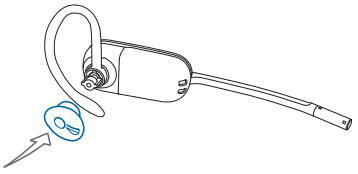
1 **Elija el tamaño de gancho de sujeción que le resulte más cómodo. Alinee el gancho de sujeción como se muestra e insértelo en el auricular.**



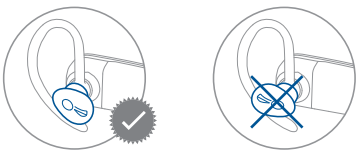
2 **Gire el gancho de sujeción hasta 90 grados.**



3 **Elija el tamaño y estilo de tapón de ajuste más cómodo. Alinee el tapón con la muesca orientada hacia el micrófono, tal como se muestra.**



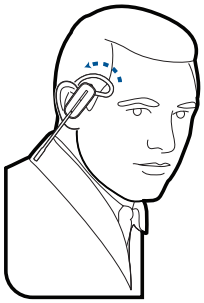
4 **Presione para sujetarlo.**



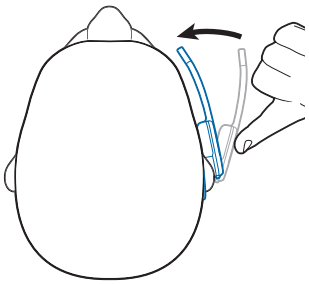
Uso del auricular

Cuando use el auricular, el micrófono debe estar apoyado lo más cerca posible de su mejilla, sin tocarla. El micrófono puede tener el audífono pivotante colocado hacia adentro para optimizar la posición del auricular.

1 **Deslice el auricular sobre su oreja y detrás de ésta y ajuste el tapón.**



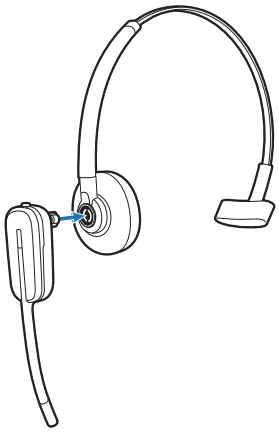
2 **Coloque el dedo índice en la luz indicadora del auricular y presiónelo suavemente hacia su mejilla.** Mientras presiona el auricular hacia adentro, sentirá suaves clics a medida que el audífono pivotante acerca el micrófono a su boca.

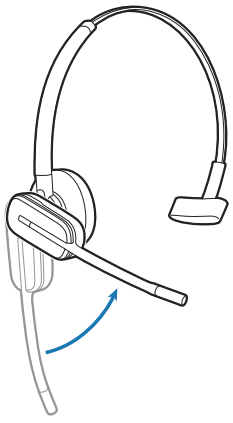


Ajustar el auricular con una diadema

El auricular se puede girar para usarlo del lado izquierdo o derecho.

1 **Sostenga la diadema de modo que esté alineada para recibir el auricular como se muestra y abroche el auricular en la diadema.**





2 **Gire el auricular hacia arriba.**

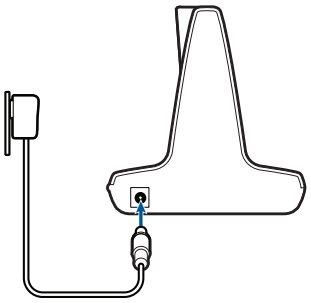
3 **Para optimizar la posición del auricular, empújelo hacia adentro de modo que el micrófono quede cerca de la boca.**

4 Configuración del sistema

Conectar la fuente de alimentación

1 **Conecte la fuente de alimentación de la base a la entrada de alimentación de la base de carga.**

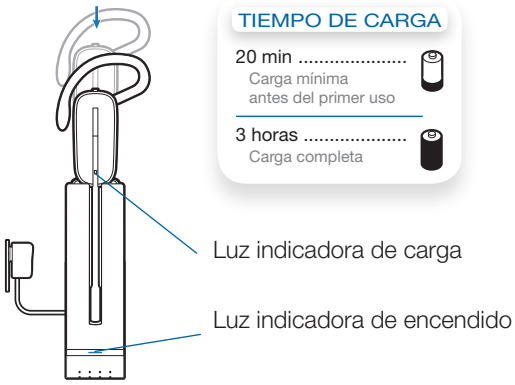
2 **Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente.** La luz indicadora de encendido se prenderá de color verde continuo**.**



Acoplar y cargar el auricular

1 **Presione suavemente el auricular en la base de carga.** La luz del indicador de carga del auricular parpadeará en blanco para indicar que la batería del auricular se está cargando y quedará fija cuando haya finalizado de cargar.

2 **Cárguela durante al menos 20 minutos antes de usarla por primera vez.** La carga completa tarda 3 horas.



NOTA También puede utilizar el cable de carga USB para cargar el auricular.

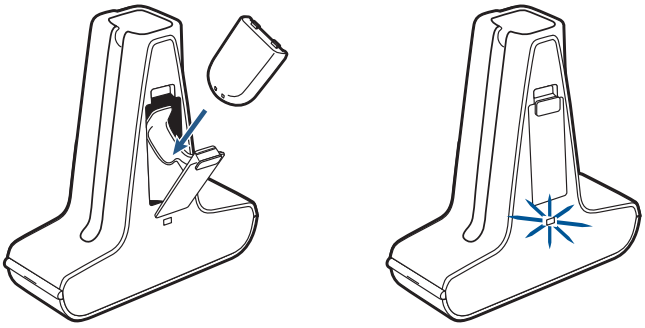
Para cargar correctamente el audífono con el cable USB, la PC debe estar encendida y en estado activo (no en espera). El tiempo de carga varía en función del número de dispositivos que estén conectados a la PC a través de puertos USB.

Cómo cargar la batería de repuesto

La base del cargador Deluxe y el cable de carga Deluxe pueden cargar tanto la batería del auricular como la batería de repuesto de forma simultánea o independiente si así se desea. La batería de repuesto se envía con Savi 445 en el compartimiento de baterías de la base del cargador Deluxe. Consulte “Cómo reemplazar la batería del auricular” para obtener más detalles de cómo reemplazar la batería incluso durante una llamada.

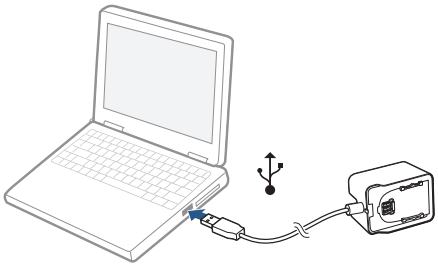
Cómo cargar la batería en la base del cargador

1 **Asegúrese que la base del cargador Deluxe esté conectado y que la batería esté correctamente instalada en el compartimiento de baterías.** El indicador de carga de batería parpadeará en color verde mientras la batería se esté cargando; una vez que esté totalmente cargada queda fija en el color verde.

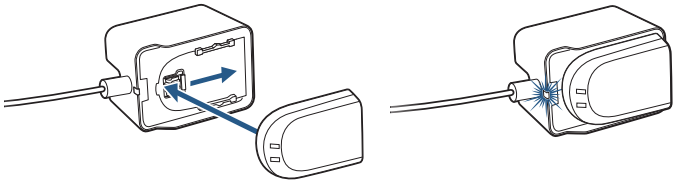


Cómo cargar la batería en el cargador USB Deluxe.

1 **Conecte el cargador USB a un puerto USB disponible en la PC.**

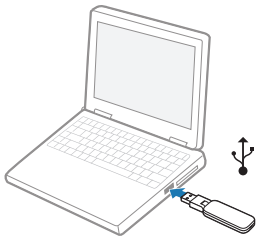


2 **Coloque la batería en el enchufe con la forma de la batería y presione levemente hacia abajo. Luego deslice la batería en la dirección que se muestra hasta que la batería encaje en el lugar.** El indicador de carga de batería parpadeará en color verde mientras la batería se esté cargando; una vez que esté totalmente cargada queda fija en el color verde.



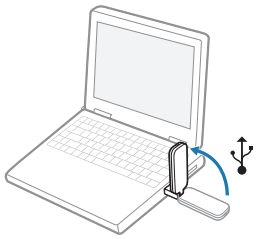
Conectar el adaptador USB a la PC

1 **Inserte el adaptador USB en el puerto USB de la PC.** La luz indicadora del adaptador USB se encenderá de color rojo continuo para indicar que el adaptador USB está encendido y se volverá de color vede continuo al encontrar el audífono.



NOTA Es posible que tenga que cargar el audífono antes de que lo pueda encontrar el adaptador USB.

2 **El adaptador USB se puede doblar como se muestra.**



NOTA IMPORTANTE Para un desempeño óptimo, se recomienda actualizar Windows con los Service Packs indicados a continuación:

Microsoft Windows® XP Service Pack 3 (SP3) o posterior

Microsoft Windows Vista® Service Pack 1 (SP1) o posterior

Cargar el software

1 **Cargar el software de Plantronics ingresando a plantronics.com/software y haciendo clic en el botón "Descargar."**

Luz indicadora del adaptador USB

Estado del adaptador USB	Luz indicadora de USB
Audífono suscrito sin actividad	Verde continua
Audífono en modo de conversación	Verde intermitente
Auricular silenciado	Parpadeo en rojo
Llamada entrante	Destella en rojo y amarillo
Auricular no suscrito	Rojo continuo
Suscripción del adaptador USB	Parpadea en verde y rojo
Suscripción a conferencia del adaptador USB	Destella en verde y amarillo
En una llamada en conferencia con uno o más auriculares invitados suscritos	Destella en amarillo

5 Uso del sistema del auricular

Encender el auricular

Si la batería del auricular está cargada y conectada al auricular, éste se enciende automáticamente. El audífono no tiene un botón de encendido/apagado.

Tiempo de conversación

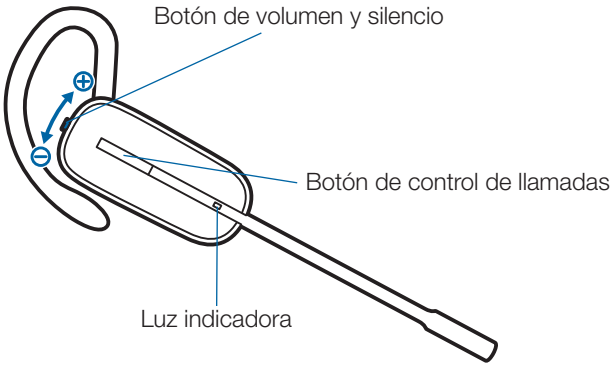
Con una carga completa, Savi W445 proporcionará hasta 7 horas de tiempo de conversación en el modo de banda estrecha. El tiempo de conversación se verá reducido cuando se usa el modo de banda ancha o si el audífono se usa comúnmente a una gran distancia del adaptador. La batería puede reemplazarse, incluso durante una llamada, lo que proporciona tiempo de conversación ilimitado. Consulte “Cómo reemplazar la batería del auricular”.

Silenciar un audífono durante una llamada

Para silenciar o reanudar el sonido de la llamada, oprima el botón de volumen/silenciar. La luz del adaptador USB parpadeará de color rojo cuando el auricular esté en silencio.

Al activar el silencio, se escuchan tres tonos agudos. Al restablecer el volumen, se escuchan tres tonos graves.

Después de cargar el software de Plantronics, se pueden desactivar los tonos de silencio al ir a Inicio > Programas > Panel de control de Plantronics > Dispositivo > Ajustes del dispositivo > Auricular – Tono de silencio.



⚠ *Por su seguridad, no use el audífono a un volumen alto durante periodos prolongados. Esto puede causar pérdida de audición. Use siempre un volumen moderado. Si desea obtener más información acerca de los auriculares y la audición, visite: plantronics.com/healthandsafety.*

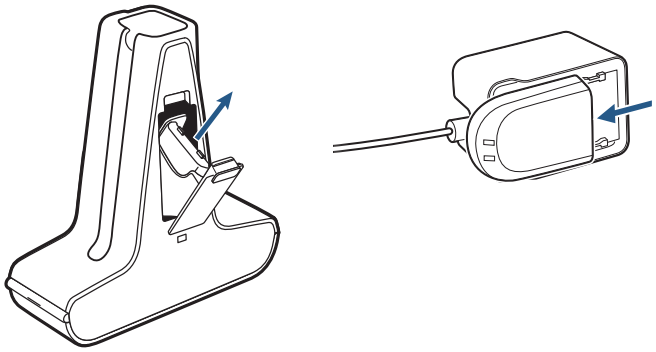
Funciones del botón del auricular de la oreja derecha

Esta tabla muestra las funciones del botón del auricular cuando lo utiliza en la oreja derecha. Si lo usa en la oreja izquierda, el uso del botón de volumen es el inverso. Consulte el apéndice para obtener una tabla de funciones del botón del auricular para la oreja izquierda.

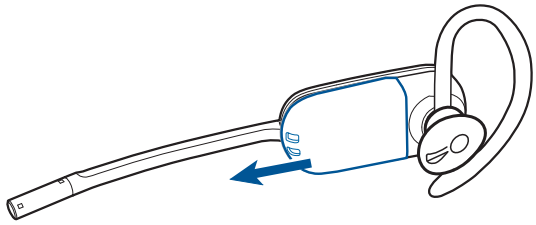
Función	Cómo presionar...	Tonos/luces
Realizar, contestar o finalizar llamadas.	Oprima brevemente el botón de control de llamadas	1 tono medio El adaptador USB parpadea en verde cuando el auricular está en uso.
Aumentar el volumen	Presione brevemente el botón de volumen hacia arriba	1 tono con aumento de tono
Bajar el volumen	Presione brevemente el botón de volumen hacia abajo	1 tono con disminución de tono
Parpadeo entre llamadas	Mientras realiza una llamada, pulsación larga del botón de aumento o disminución de volumen (1,5 segundos como mínimo	1 tono medio
Silenciar/recuperar el sonido del auricular	Durante una llamada, oprima el botón de volumen/silenciar.	UEl adaptador USB parpadea en rojo cuando está silenciado 3 tonos agudos al activar el silencio 3 tonos bajos al desactivar el silencio
Aviso de batería baja		Inactivo: 1 tono grave/15 segundos Durante una llamada: 3 tonos graves

Cómo reemplazar la batería del auricular

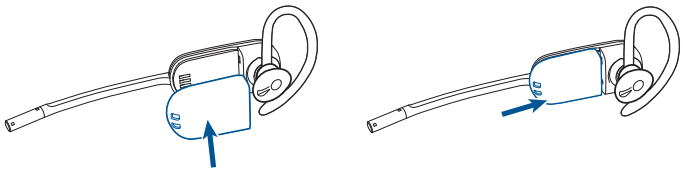
1 **Una vez que su batería de repuesto esté totalmente cargada, extraiga la batería de repuesto del compartimiento de baterías en el lado del soporte de carga de lujo o desde la parte trasera del cable de carga USB Deluxe.** Ya que la batería se cambia en caliente, podrá hacerlo en cinco minutos sin perder una llamada.



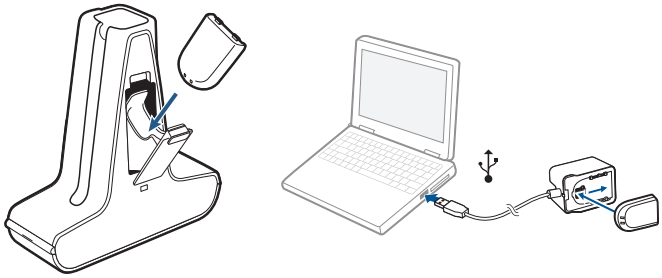
2 **Desconecte la batería del auricular.**



3 **Deslice la batería cargada en el auricular hasta que escuche un clic.**



4 **Cargue la batería descargada colocándola en el compartimiento de baterías del soporte de carga de lujo y cierre la compuerta, o en el cable de carga USB Deluxe como se muestra.**



Colocar el audífono en modo de reposo

Si no utilizará el auricular durante un período prolongado y no colocará el auricular en la base de carga, puede colocarlo en modo de reposo. Con el auricular inactivo, oprima el botón de llamada nuevamente durante tres segundos hasta que el auricular parpadee dos veces. Para activar el auricular, presione una vez más el botón de control de llamadas y verá dos parpadeos blancos.

Tiempo de almacenamiento de la batería

Si saca una batería totalmente cargada del auricular, proporcionará hasta 75 horas de tiempo de almacenamiento de batería si se le almacena en condiciones normales.

Tonos del audífono

Aviso de fuera del alcance

Si sale del alcance de funcionamiento durante una llamada, escuchará tres tonos graves. Cuando vuelva a estar dentro del alcance, escuchará un solo tono intermedio.

Si continúa fuera del alcance, se suspenderán todas las llamadas activas. Las llamadas se restablecerán cuando vuelva a estar dentro del alcance. Si permanece fuera del alcance durante más de 5 minutos, el sistema cancelará la llamada.

Si sale del radio de alcance y presiona el botón de control de llamadas cuando no hay una llamada en curso, escuchará un solo tono al oprimir el botón y tres tonos graves que indican que no se pudo establecer el enlace.

Aviso de batería baja

Durante una llamada, escuchará un tono grave único que se repite cada 15 segundos y que indica que la batería está baja. Debe recargar el audífono de inmediato.

Si oprime el botón de control de llamadas cuando no hay una llamada en curso, escuchará tres tonos graves que indican que la batería está baja. Debe recargar el audífono de inmediato.

Duración de la batería

En la esquina inferior derecha de la pantalla en la bandeja del sistema aparece uno de los siguientes iconos que indican la carga restante aproximada de la batería del auricular.

Luz indicadora del audífono

Si no hay una llamada en curso, puede encender o apagar la luz indicadora de uso del auricular al oprimir el botón de bajar el volumen del auricular durante 3 segundos (oprima el botón de subir el volumen para la configuración de la oreja izquierda).

Suscribir un auricular

El auricular y el adaptador USB que se entregan juntos ya están suscritos entre sí. No obstante, si desea usar un nuevo auricular con su adaptador USB existente, o si necesita restablecer la suscripción de su auricular actual, las unidades pueden suscribirse entre sí mediante el siguiente método:

1. Asegúrese de que el auricular esté cargado.
2. Oprima dos veces el botón de suscripción en el adaptador USB. El adaptador USB parpadeará en rojo y en verde.
3. Oprima el botón para subir el volumen (para la configuración de oreja izquierda, oprima el botón para bajar el volumen) del auricular durante tres segundos hasta que la luz indicadora del auricular sea de color blanco continuo.
4. Cuando la luz indicadora del adaptador USB se encienda de color verde continuo, el auricular y el adaptador USB estarán suscritos entre sí.

   Para asegurarse de que la suscripción haya sido exitosa, oprima el botón de control de llamadas: el auricular parpadeará en blanco y el adaptador USB parpadeará en verde.

NOTA Si se agota el tiempo del proceso de suscripción después de dos minutos o si falla, la luz indicadora del adaptador USB se volverá de color rojo continuo durante cuatro segundos y después regresará a su estado anterior. Si esto ocurre, intente volver a suscribir el audífono.

Cancelar la suscripción

Si el adaptador USB está en modo de suscripción y desea que el adaptador deje de buscar un auricular, oprima de nuevo el botón de suscripción. La luz de suscripción cambiará a rojo continuo durante 4 segundos y después volverá a su estado anterior.

6 Marcación con el auricular y la PC

Instalación del software

Se recomienda que instale el software de Plantronics. Si bien el sistema Savi puede funcionar sin el software, no podrá usar todas las capacidades del sistema.

Instale el software de Plantronics para poder contestar/finalizar llamadas de manera remota con teléfonos de Internet compatibles. El software se puede descargar desde plantronics.com/software.

Después de la instalación, visite el panel de control de Plantronics, haga clic en Inicio > Programas > Plantronics > Panel de control de Plantronics.

Marcación con el auricular y la PC

	Con el software de Plantronics y un teléfono de Internet compatible	Sin el software de Plantronics
Para hacer una llamada	Marque el número desde una aplicación de teléfono de Internet compatible	1. Oprima brevemente el botón de control de llamadas del auricular 2. Marque la llamada con la aplicación del teléfono de Internet
Para responder una llamada	Oprima brevemente el botón de control de llamadas del auricular	1. Oprima brevemente el botón de control de llamadas del auricular 2. Responda la llamada con la aplicación del teléfono de Internet
Para finalizar una llamada	Oprima brevemente el botón de control de llamadas del auricular	1. Oprima brevemente el botón de control de llamadas del auricular 2. Cuelgue usando la aplicación del teléfono de Internet

Compatibilidad de teléfono de Internet

La contestación y finalización remota de llamadas desde el auricular Savi está disponible para todos los teléfonos de Internet sin pasos adicionales del usuario excepto Skype™. Para ver una lista de teléfonos de Internet compatibles, visite plantronics.com/software.

Para compatibilidad con Skype, siga estos pasos:

1. Skype mostrará el siguiente mensaje durante la instalación de Plantronics Unified Runtime Engine “PlantronicsURE.exe desea usar Skype”. Elija “Permitir acceso” para establecer la conexión.
2. También puede comprobar el estado de la conexión de Skype de Savi W445; para ello, vaya a Skype y compruebe el ajuste Herramientas > Opciones > Avanzadas > Ajustes avanzados > “Administrar acceso de otros programas”.

Respuesta automática

La respuesta automática evita que el usuario tenga que oprimir un botón para establecer la conexión de radio entre el auricular y el adaptador.

Savi W445 se proporciona de manera predeterminada con la función de respuesta automática desactivada (NOT SELECTED). Cuando la respuesta automática está desactivada (NOT SELECTED), debe oprimir el botón de control de llamadas del auricular para contestar una llamada entrante. Cuando la respuesta automática está activada (SELECTED), las llamadas entrantes se contestan al levantar el auricular de la base de carga.

Para modificar el ajuste, vaya a: Inicio > Programas > Plantronics > Panel de control de Plantronics > Ajustes del dispositivo – Adaptador USB.

Conferencia con hasta tres auriculares invitados

Durante una llamada, puede suscribir hasta tres auriculares invitados a su adaptador USB para establecer una conferencia. A medida que se agregan auriculares al adaptador, aparecerá un icono adicional en el Panel de control de Plantronics con un número del 1 al 3, que indica la cantidad de auriculares adicionales suscritos al adaptador.

Los invitados pueden incorporarse a la conferencia de la siguiente manera:

1. Durante una llamada, coloque el auricular del invitado en modo de suscripción.
2. Oprima brevemente (menos de un segundo) el botón de suscripción del adaptador USB. La luz del adaptador USB parpadeará en amarillo y en verde.
3. Luego, la luz del adaptador USB cambiará a amarillo continuo y escuchará un tono en el auricular principal para indicar que un invitado desea incorporarse a la llamada.
4. Si oprime el botón de control de llamadas del auricular principal antes de que transcurran cinco segundos, el invitado se incorporará a la llamada.

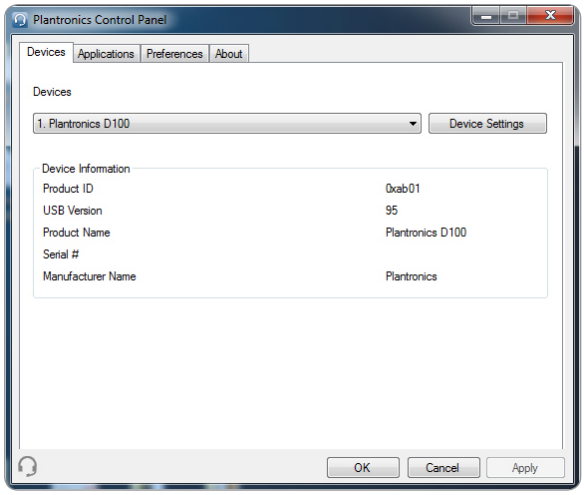
   Si no oprime el botón de control de llamadas en un plazo de cinco segundos, se rechazará la solicitud de incorporación y el invitado escuchará un tono de error en su audífono.
5. Los invitados pueden oprimir su botón de control de llamadas para abandonar la conferencia.

   Cuando esto ocurra, se escuchará un solo tono en el auricular principal cada vez que un invitado abandone la llamada.

Para ver cuántos auriculares están suscritos al adaptador, vea la esquina inferior izquierda del Panel de control de Plantronics. El primer audífono es el audífono principal y el número que aparece en el siguiente audífono es el número de audífonos invitados suscritos al adaptador. Los ejemplos siguientes muestran 1, luego 2 y luego 3 auriculares invitados suscritos al adaptador, además del auricular principal.

7 Plantronics Control Panel

Las preferencias del usuario y varios ajustes de dispositivos se pueden cambiar usando el Panel de control de Plantronics. Para iniciar este programa, haga clic en Inicio > Programas > Plantronics > Panel de control de Plantronics.



Ficha dispositivos

Para configurar sus ajustes, seleccione Plantronics D100 en el menú desplegable y haga clic en el cuadro de Ajustes del dispositivo. Debajo están las opciones de configuración y los valores predeterminados para el audífono y el adaptador USB.

NOTA Algunos parámetros que no se aplican a un dispositivo Plantronics determinado aparecerán atenuados.

Ajustes del dispositivo - Ficha Adaptador USB

Opciones	Característica	Ajustes	Predeterminado
General	Radio de acción	Alto/Medio/Bajo	Alto
	Respuesta automática	Seleccionado/No seleccionado	No seleccionado
Los dispositivos	Ancho de banda del sonido de PC	Banda ancha/Banda angosta	Banda angosta
Bloqueo de ajuste de funciones	Contraseña (obligatoria)	Bloqueado/desbloqueado	Desbloqueado

Radio de acción
El Savi W445 se proporciona con alcance alto configurado como predeterminado. El alcance se puede minimizar para reducir el zumbido de la PC, mejorar la densidad de usuarios o para restringir el alcance de los usuarios.

Para modificar el Alcance predeterminado en el software, vaya a: Inicio > Programas > Plantronics > Panel de control de Plantronics > Ajustes del dispositivo – Adaptador USB. También puede cambiar el ajuste de alcance manteniendo oprimido el botón de suscripción del adaptador USB durante tres segundos mientras está en estado inactivo. La luz del adaptador de USB parpadeará en verde para el alcance alto, en amarillo para el alcance medio y en rojo para el alcance bajo.

Cuando el alcance está establecido en ALTO, el usuario puede alejarse hasta 90 metros. Cuando el alcance está establecido en MEDIO, el usuario puede alejarse hasta 45 metros. Cuando el alcance está establecido en BAJO, el usuario puede alejarse hasta 15 metros.

Respuesta automática
Savi W445 se proporciona de manera predeterminada con la función de respuesta automática desactivada (NOT SELECTED).

La respuesta automática le evita al usuario tener que presionar un botón para establecer el enlace de radio entre el audífono y el adaptador.

Cuando la respuesta automática está desactivada (NOT SELECTED), debe oprimir el botón de control de llamadas del auricular para contestar una llamada entrante. Cuando la respuesta automática está activada (SELECTED), las llamadas entrantes se contestan al levantar el auricular de la base de carga.

Para modificar el ajuste predeterminado, vaya a: Inicio > Programas > Plantronics > Panel de control de Plantronics > Ajustes del dispositivo – Adaptador USB.

Ancho de banda del sonido de PC
El Savi W445 se proporciona con el audio de banda angosta como predeterminado. El audio de banda ancha aumenta la claridad de la voz y proporciona una fidelidad como si su interlocutor estuviera allí mismo Sin embargo, el audio de banda ancha consume más batería y tiene criterios de acceso más restrictivos, lo cual reduce el número de sistemas que pueden desplegarse en un área pequeña. Todas las PC son compatibles con el audio de banda ancha.

Para modificar el Ancho de banda del sonido de PC predeterminado en el software, vaya a: Inicio > Programas > Plantronics > Panel de control de Plantronics > Ajustes del dispositivo – Adaptador USB. También puede alternar entre audio de banda angosta y de banda ancha oprimiendo brevemente (menos de un segundo) y después de modo prolongado (más de tres segundos) el botón de suscripción al adaptador USB mientras está en estado de inactividad. La luz del adaptador USB destellará en rojo durante cuatro segundos al entrar en modo de banda angosta y destellará en verde cuatro segundos al entrar en modo de banda ancha. Al cambiar entre el audio de banda angosta y de banda ancha, es necesario volver a establecer el enlace de audio para que se apliquen los cambios.

Bloqueo de ajuste de funciones
Para obtener más información, vea la ficha Ajustes del dispositivo– Seguridad.

Ficha Ajustes del dispositivo – Auricular

Opciones	Característica	Ajustes	Predeterminado
General	Tono al silenciar	Estándar/bajo/desactivados	Desactivados
	Tono de timbre	Sonido 1/sonido 2/sonido 3	Sonido 2
	Volumen de la PC.	Estándar/bajo/desactivados	Estándar
	Tonos del sistema	Estándar/bajo/desactivados	Estándar
	Segunda llamada entrante	Timbres continuos/Un solo timbre/Ignorar	Timbres continuos

Ficha Ajustes del dispositivo – Avanzadas

Opciones	Característica	Ajustes	Predeterminado
Protección de sonido	Antirruidos	Seleccionado/No seleccionado	Seleccionado
	G616*	Seleccionado/No seleccionado	No seleccionado
	Limitación de audio*	80 dB/85dB/Desactivado	85dB
	Horas al teléfono al día	2/4/6/8	8
Bloqueo de ajuste de funciones	Contraseña (obligatoria)	Bloqueado/desbloqueado	Desbloqueado

*Las funciones de limitación de G616 y del audio se admiten en el modo de colocar sobre la cabeza de sólo y se basan en un auricular común y en el acoplamiento recomendado entre el auricular y la oreja. Consulte Configuración del auricular para obtener información sobre la posición óptima de uso.

Antirruidos
Antirruidos proporciona protección avanzada del oído contra sonidos súbitos fuertes. Cuando la función Antirruidos está activada (SELECTED), el sistema identifica y elimina los ruidos fuertes repentinos y los reduce rápidamente a un volumen cómodo. Cuando la función Antirruidos está desactivada (NOT SELECTED), el auricular limita el nivel de sonido a 118 dBA para proteger su audición.

G616
La limitación acústica G616 proporciona una protección auditiva adicional contra los choques acústicos. Cuando la limitación acústica G616 está activada (SELECTED), el sistema proporciona protección adicional contra los choques acústicos. Los niveles de sonido se limitan a 102 dBA según lo recomienda la directiva G616:2006 emitida por el Foro de la Industria de las Comunicaciones de Australia (ACIF). Cuando la función Limitación

de audio G616 está desactivada (NOT SELECTED), el auricular limita el nivel de sonido a 118 dBA para proteger su audición.

Limitación de sonido
Limitación de sonido proporciona protección auditiva avanzada contra la exposición a los ruidos cotidianos. Cuando la función Limitación de audio está activada (SELECTED), el sistema monitorea y controla el ruido para garantizar que los niveles de audio no sobrepasen los 80 dBA u 85 dBA (según el nivel seleccionado) especificados por la legislación actual y próxima de la UE. Cuando la función Limitación de audio está desactivada (NOT SELECTED), el auricular limita el nivel de sonido a 118 dBA para proteger su audición.

Bloqueo de ajuste de funciones
Para obtener más información, vea la ficha Ajustes del dispositivo– Seguridad.

Horas al teléfono al día
El valor predeterminado es 8 horas. Si cambia la configuración a 2/4/6 horas, el sistema ajustará adecuadamente el algoritmo que limita el audio.

Ficha Ajustes del dispositivo – Seguridad

Opciones	Característica	Predeterminado
Bloqueo de ajuste de funciones	Crear nueva contraseña	Ninguno
	Cambiar contraseña	Ninguno

Bloqueo de ajuste de funciones
El software de Plantronics permite que el equipo de TI bloquee los siguientes ajustes del dispositivo y evita que los usuarios los cambien.

- Radio de acción
- Respuesta automática
- Ancho de banda del sonido de PC
- Protección de sonido (Antirruidos, G616, Limitación de audio y Horas al teléfono al día)

Bloquear y desbloquear esos ajustes requiere una contraseña. Para bloquear o desbloquear cualquier ajuste, siga estos pasos:

1. **Cree una nueva contraseña**

   En la pantalla de seguridad, cree y confirme su nueva contraseña y oprima Ajustar. Esto almacenará la contraseña directamente en el dispositivo.

2. **Bloquee/desbloquee un ajuste del dispositivo**

   Desde la pantalla del Adaptador USB o Avanzada, ingrese su contraseña en Bloqueo de ajuste de funciones para bloquear/desbloquear cada función como lo desee, y luego haga clic en Aplicar.

Cambio de contraseña
Siempre puede cambiar la contraseña antigua por una nueva en la sección Cambiar contraseña. Sólo podrá cambiar una contraseña si hay una contraseña previa almacenada en el dispositivo.

NOTA Si se le olvida la contraseña, tendrá que llamar al departamento de Asistencia Técnica de Plantronics de su localidad para solicitar ayuda.

Ficha aplicaciones

La Ficha aplicaciones muestra el estado de compatibilidad de Plantronics con diversas aplicaciones, tales como teléfonos de Internet y reproductores multimedia. El estado sólo se mostrará como “habilitado y funcionando” en el caso de teléfonos de Internet y reproductores multimedia instalados y en funcionamiento.

Ficha preferencias

La Ficha preferencias le permite ajustar las preferencias del reproductor de multimedia así como otros ajustes generales.

Opciones	Característica	Ajustes	Predeterminado
Reproductor multimedia	Acción para el reproductor multimedia – Cuando comienza una llamada – Cuando termina una llamada	 Silencio/pausa/no hacer nada Reproducir/no hacer nada	 Pausa Repro
General	Inicie el panel de control de dispositivos de audio	((Proporciona un acceso directo al panel de control de Dispositivos de sonido y audio de Windows.	
	Llama tanto en el audífono como en la PC	Seleccionado/No seleccionado	No seleccionado
	Microsoft OC/Lync habilitado para tono de marcado	Seleccionado/No seleccionado	No seleccionado
	Detección de audio habilitada	Seleccionado/No seleccionado	No seleccionado
	Mantener el vínculo del audífono a la PC	Seleccionado/No seleccionado	No seleccionado

Llama tanto en el audífono como en la PC
Este parámetro le da la opión de que el tono de llamada de la PC suene en el audífono así como en la bocina de la PC.

Cuando este parámetro está seleccionado, el tono de timbre de la PC se escuchará tanto en la bocina de la PC como en el audífono.

Cuando eset parámetro no está seleccionado, el tono de timbre de la PC sólo se escuchará ya sea en el audífono o en la bocina de la PC, según cómo se haya configurado el audio de la PC.

Microsoft OC/Lync habilitado para tono de marcado
Si esta función está seleccionada, cuando se establece un enlace de radio de PC, Microsoft OC/Lync asumirá que el usuario está intentando hacer una llamada de VoIP y dará un tono de marcado.

Si esta función no está seleccionada, cuando se establece un enlace de radio de PC, Office Communicator no se activará.

Detección de audio habilitada
La detección de audio es una función especial admitida por los dispositivos inalámbricos de Plantronics que puede detectar una señal de audio en el puerto USB y establecer automáticamente un enlace de radio de PC entre la el adaptador USB y el audífono inalámbrico sin que el usuario tenga que presionar el botón de control de llamada de la PC. Si el parámetro “Tono de marcado de Microsoft OC/Lync habilitado” está seleccionado, cada vez que se establezca un enlace de radio de la PC, se escuchará el tono de marcado de Microsoft OC/Lync. No obstante, el usuario puede haber oprimido el botón de control de llamada de PC para escuchar música, etc., y no desea escuchar el tono de marcado. En este caso, si el usuario selecciona el parámetro “Detección de audio habilitada”, el enlace de radio se establecerá automáticamente cuando cualquier audio de PC se detecte en el puerto USB, eliminando así la necesidad de que el usuario oprima el botón de control de llamada de PC.

Mantener el vínculo del audífono a la PC
Este parámetro fuerza al enlace de radio a la PC a mantenerse activo incluso después de que haya terminado la llamada. Esto puede eliminar la necesidad de restablecer el enlace de radio al alternar entre aplicaciones de audio de PC.

Ficha acerca de

La ficha Acerca de proporciona acceso en línea a esta guía del usuario imprimible, y también incluye información de contacto de Plantronics. También se muestra aquí la versión del software y del firmware que se está ejecutando en el sistema.

8 Administrador de actualizaciones de Plantronics

Todo el software que necesita para Savi W445 puede actualizarse de modo remoto cuando haya actualizaciones disponibles. Inicie el administrador de actualizaciones de Plantronics desde el menú Windows Inicio Programas menu para cambiar ajustes tales como la comprobación de actualizaciones automática o manual.

Comprobar actualizaciones automáticamente

Al habilitar esta casilla de verificación, activará una comprobación periódica automática de actualizaciones de software disponibles.

Comprobar actualizaciones ahora

Puede elegir comprobar las actualizaciones de software disponibles en cualquier momento haciendo clic en el botón Comprobar actualizaciones ahora en el Administrador de actualizaciones. Vaya al menú Inicio > Programas > Plantronics > Administrador de actualizaciones de Plantronics.

Instalar actualizaciones marcadas

Después de una comprobación de actualizaciones Manual o Automática, este campo se poblará con cualquier actualización de software aplicable y la función Instalar actualizaciones marcadas comenzará la instalación.

9 Solución de problemas y preguntas comunes

Mi auricular es inestable.	Cuando use el auricular, el micrófono debe estar apoyado lo más cerca posible de su mejilla, sin tocarla. El micrófono puede tener el audífono pivotante colocado hacia adentro para optimizar la posición del auricular. Consulte Colocar el auricular.
Cuando marco desde mi aplicación de teléfono de Internet, no sucede nada.	Asegúrese de que el auricular esté cargado. Asegúrese de que el auricular esté suscrito al adaptador USB. Consulte Subscribir un auricular. Asegúrese de que el software de Plantronics esté instalado. Para descargar este software, visite plantronics.com/software. Asegúrese de usar una aplicación de teléfono de Internet compatible. Para obtener una lista de teléfonos de Internet compatibles, visite plantronics.com/software. Si el software de Plantronics no está instalado y usted no tiene un teléfono de Internet compatible, primero debe oprimir el botón de control de llamadas y luego usar la interfaz del teléfono de Internet para realizar, contestar o finalizar llamadas. Asegúrese de que el auricular sea el dispositivo de sonido predeterminado. El panel de control de Plantronics iniciará el panel de control de los dispositivos de sonido si va a Panel de control de Plantronics > Preferencias > General – Iniciar panel de control de dispositivos de audio. Desconecte y vuelva a conectar el adaptador USB. La luz será de color rojo continuo hasta que se suscriba al auricular, y verde continuo cuando el auricular se haya suscrito satisfactoriamente. Reinicie su PC.
El volumen de conversación o de escucha está demasiado bajo o demasiado alto.	Ajuste el volumen de escucha del auricular con el botón de volumen. Ajuste los volúmenes de escucha y conversación en el panel de control de sonido de su PC o en las preferencias del sistema. Ajuste los volúmenes de conversación y de escucha en la aplicación de teléfono de Internet.
Hay una distorsión en el sonido o escucho un eco en el auricular.	Baje el volumen de conversación o de escucha en su PC mediante la aplicación de teléfono de Internet. Coloque el micrófono contra el mentón. Si la distorsión persiste, baje el volumen del auricular.
Ya no puedo escuchar ningún sonido a través de los altavoces de mi PC.	Para los sistemas Windows XP • Consulte la ficha “Audio” de la opción “Sonidos y dispositivos de audio” en el panel de control de su PC. • En “Reproducción de sonido”, cambie la configuración predeterminada de “Plantronics D100” a las bocinas de la PC. Haga clic en “Aceptar” para confirmar el cambio. Para los sistemas Windows Vista • Consulte la opción “Sonido” en el panel de control de su PC. • En la pestaña “Reproducción”, cambie la configuración predeterminada de “Plantronics D100” a las bocinas de la PC. Haga clic en “Aceptar” para confirmar el cambio. Para Mac OS X • Elija menú Apple > Preferencias del sistema y haga clic en Sonido. • Haga clic en Salida, y luego seleccione “Altavoces internos” o su opción para altavoces.
El rendimiento del tiempo de conversación se reduce significativamente incluso después de una recarga completa.	La batería reemplazable está desgastada. Comuníquese con plantronics.com para comprar una batería nueva. Utilice únicamente el tipo de batería suministrado por Plantronics.

10 Apéndice

Funciones del botón del sistema Savi/auricular de la oreja izquierda

Esta tabla muestra las funciones del botón del auricular cuando lo utiliza en la oreja izquierda.

Función del auricular	Cómo presionar...	Tonos/luces
Realizar, contestar o finalizar llamadas.	Oprima brevemente el botón de control de llamadas	1 tono medio El auricular parpadea en color blanco. El adaptador USB parpadea en verde cuando está en uso.
Aumentar el volumen	Presione brevemente el botón de volumen hacia abajo	1 tono con aumento de tono
Bajar el volumen	Presione brevemente el botón de volumen hacia arriba	1 tono con disminución de tono
Parpadeo entre llamadas	Mientras realiza una llamada, pulsación larga del botón de aumento o disminución de volumen (1,5 segundos como mínimo	1 tono medio
Silenciar/recuperar el sonido del auricular	Durante una llamada, oprima el botón de volumen/silenciar.	USB: parpadea en rojo
Desactivar/reactivar el auricular	Para desactivar: cuando esté inactivo, oprima el botón de control de llamadas hasta que parpadee en blanco dos veces. Para reactivar: oprima el control de llamadas hasta que parpadee en blanco dos veces.	2 destellos blancos
Modo de suscripción del auricular	1. Cuando esté inactivo, oprima dos veces el botón de suscripción del USB. 2. Cuando esté inactivo, oprima el botón para bajar el volumen hasta que la luz del auricular sea blanca continua.	USB: parpadea en rojo y verde Auricular: blanco continuo Suscrito = USB color verde continuo
ENCENDER o APAGAR la luz indicadora del auricular	Cuando esté inactivo, oprima el botón para subir el volumen hasta que el auricular parpadee en blanco dos veces.	2 destellos blancos
Aviso de batería baja		Inactivo: 1 tono grave/15 segundos Durante una llamada: 3 tonos graves
Fuera del alcance		Inactivo: 1 tono y 3 tonos graves Durante una llamada: 3 tonos graves
Dentro del alcance		Durante una llamada: 1 tono medio

Función del USB

Audífono suscrito sin actividad		USB: verde continuo
Audífono en modo de conversación		USB: parpadea en verde
Auricular silenciado		USB: parpadea en rojo
Llamada entrante		USB: parpadea en rojo y amarillo
Auricular no suscrito		USB: rojo continuo
Suscripción del adaptador USB		USB: parpadea en verde y rojo
Suscripción a conferencia del adaptador USB		USB: parpadea en verde y amarillo
Llamada en conferencia con 1+ auriculares invitados		USB: parpadea en amarillo
Alternar entre banda ancha/banda angosta	Cuando esté en modo inactivo, oprima brevemente el USB (<1 segundo) y oprima durante un tiempo prolongado (>3 segundos)	NBanda angosta = el USB parpadea en rojo durante 4 segundos Banda ancha = el USB parpadea en verde durante 4 segundos
Ajuste de alcance	Cuando esté inactivo, oprima el USB durante tres segundos.	Alcance alto = el USB parpadea en verde Alcance medio = el USB parpadea en amarillo Alcance bajo = el USB parpadea en rojo

Funciones del botón del sistema Savi/auricular de la oreja derecha

Esta tabla muestra las funciones del botón del auricular cuando lo utiliza en la oreja derecha.

Función del auricular	Cómo presionar...	Tonos/luces
Realizar, contestar o finalizar llamadas.	Oprima brevemente el botón de control de llamadas	1 tono medio El auricular parpadea en color blanco. El adaptador USB parpadea en verde cuando está en uso.
Aumentar el volumen	Presione brevemente el botón de volumen hacia arriba	1 tono con aumento de tono.
Bajar el volumen	Presione brevemente el botón de volumen hacia abajo	1 tono con disminución de tono.
Parpadeo entre llamadas	Mientras realiza una llamada, pulsación larga del botón de aumento o disminución de volumen (1,5 segundos como mínimo	1 tono medio
Silenciar/recuperar el sonido del auricular	Durante una llamada, oprima el botón de volumen/silenciar.	USB: parpadea en rojo
Desactivar/reactivar el auricular	Para desactivar: cuando esté inactivo, oprima el botón de control de llamadas hasta que parpadee en blanco dos veces. Para reactivar: oprima el control de llamadas hasta que parpadee en blanco dos veces.	2 destellos blancos
Modo de suscripción del auricular	1. Cuando esté inactivo, oprima dos veces el botón de suscripción del USB. 2. Cuando esté inactivo, oprima el botón para bajar el volumen hasta que la luz del auricular sea blanca continua.	USB: parpadea en rojo y verde Auricular: blanco continuo Suscrito = USB color verde continuo
ENCENDER o APAGAR la luz indicadora del auricular	Cuando esté inactivo, oprima el botón para bajar el volumen hasta que el auricular parpadee en blanco dos veces.	2 destellos blancos
Aviso de batería baja		Inactivo: 1 tono grave/15 segundos Durante una llamada: 3 tonos graves
Fuera del alcance		Inactivo: 1 tono y 3 tonos graves Durante una llamada: 3 tonos graves
Dentro del alcance		Durante una llamada: 1 tono medio

Función del USB

Auricular suscrito, sin actividad		USB: verde continuo
Audífono en modo de conversación		USB: parpadea en verde
Auricular silenciado		USB: parpadea en rojo
Llamada entrante		USB: parpadea en rojo y amarillo
Auricular no suscrito		USB: rojo continuo
Suscripción del adaptador USB		USB: parpadea en verde y rojo
Suscripción a conferencia del adaptador USB		USB: parpadea en verde y amarillo
Llamada en conferencia con 1+ auriculares invitados		USB: parpadea en amarillo
Alternar entre banda ancha/banda angosta	Cuando esté en modo inactivo, oprima brevemente el USB (<1 segundo) y oprima durante un tiempo prolongado (>3 segundos)	Banda angosta = el USB parpadea en rojo durante 4 segundos Banda ancha = el USB parpadea en verde durante 4 segundos
Ajuste de alcance	Cuando esté inactivo, oprima el USB durante tres segundos.	Alcance alto = el USB parpadea en verde Alcance medio = el USB parpadea en amarillo Alcance bajo = el USB parpadea en rojo

Plantronics, Inc.
345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States
plantronics.com
For product support contact us at plantronics.com/support

Recyclable where facilities exist

© 2013 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, D100, Savi, WH500, and W445 are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. Microsoft, Internet Explorer, Windows XP, Windows Vista, and Windows 7 are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the US and other countries. Pentium is a trademark of Intel Corporation in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

Patents: US, 7,633,963; D643,834; D635,962; BR DI70057796; CN ZL201030674530.7; ZL201030710900.8; EM 001788878-0001; 001792276-0003; IN 233102; KR 30-655804; TW D143596; D143955.

200887-09 (08.13)

plantronics®